



致：編採主任／新聞／財經版編輯

## 香港會計師公會對一名會計師作出紀律懲處

(香港，二零一二年五月三十日) — 香港會計師公會轄下紀律委員會於二零一二年四月二十六日命令將楊治山先生 (會員編號A18502) 的名字由二零一二年六月十四日起從會計師註冊紀錄冊中刪除，為期五年。

此外，楊先生須繳付罰款十萬港元及支付紀律程序費用三萬港元。

於二零零三至二零零七年間，楊先生在一宗刑事案件中協助廉政公署，以被豁免起訴的主要證人身份為控方於案件審訊期間出庭作供。

楊先生曾任一間公司的財務總監。入職時，該公司正準備申請在香港交易所上市。他是該公司與其核數師的主要聯絡人。有關證供顯示，他曾參與串謀偽造公司帳目及瞞騙核數師。

有關的刑事法律程序於二零一零年結束。約千人士 (包括公司的一些管理層成員) 被裁定犯下與他人 (包括楊先生) 串謀偽造該公司帳目及文件，以誇大在上市招股書及上市後公佈的財務報表中顯示之銷售及利潤數字，從而詐騙包括香港交易所、股東及其他方等；協助該公司在沒有真實交易的情況下，向銀行申請信用狀，從而騙取銀行對信用狀的放款；以及協助該公司的創辦人盜竊公司資金。

公會的一個調查委員會經考慮所得資料後，認為楊先生犯下不名譽的行為，根據《專業會計師條例》第34(1)條對楊先生作出投訴。紀律委員會於二零一一年五月獲任命處理投訴。

紀律委員會根據公會提交的證據及楊先生承認投訴中的指控，裁定投訴屬實。經考慮是項投訴的有關情況後，紀律委員會根據《專業會計師條例》第35(1)條向楊先生發出上述命令。

根據《專業會計師條例》，如楊先生不服上述命令，可於命令文本送達後30天內向上訴法庭提出上訴。

紀律委員會的書面判決可於公會網頁 [www.hkicpa.org.hk](http://www.hkicpa.org.hk) 內 "Compliance" 一欄中查閱。

公會的紀律程序是根據《專業會計師條例》第五部份，由五位成員組成的紀律委員會執行。每個紀律委員會的大部份成員，即包括了主席在內的三名成員為業外人士，是從香港特別行政區行政長官任命的小組中選派，另外兩名成員由專業會計師出任。

除非負責的紀律委員會因公平理由認為不恰當，否則紀律聆訊均以公開形式進行。紀律聆訊的召開時間表可於公會網頁查閱。如當事人不服紀律委員會的裁決，可向上訴法院提出上訴，上訴法院可確定、修改或推翻委員會的裁決。

紀律委員會有權向公會會員、執業會計師事務所會員及註冊學生作出處分。紀律處分範圍包括永久或有限期地將違規者從會計師註冊紀錄冊中除名或吊銷其執業證書、對其作出譴責、下令罰款不多於五十萬港元，以及支付紀律程序的費用。

— 完 —

## 關於香港會計師公會

香港會計師公會是香港唯一獲法例授權負責專業會計師註冊兼頒授執業證書的組織，會員人數超過三萬三千，註冊學生人數一萬六千。公會會員可採用「會計師」稱銜（英文為certified public accountant，簡稱CPA）。

公會（Hong Kong Institute of Certified Public Accountants）於一九七三年一月一日成立，當時的英文名稱為Hong Kong Society of Accountants。

公會根據《專業會計師條例》履行職責，以公眾利益為依歸。其職能廣泛，包括開辦專業資格課程（Qualification Programme）以確保會計師的入職質素，以及頒布香港的財務報告、審計及專業操守準則。此外，公會亦負責在香港監管和推動優良而有效的會計實務，以鞏固香港作為國際金融中心的領導地位。

香港會計師公會是全球會計聯盟（Global Accounting Alliance，GAA）的成員之一。全球會計聯盟於二零零五年成立，聯合了世界上頂尖的專業會計團體，目標是推動優質服務。聯盟積極與各地監管機構、政府及關連人士就國際重要議題共同合作。

## 香港會計師公會聯絡資料

杜幼儀

副傳訊總監

直線電話：2287 7209

手提電話：9027 7323

電子郵箱：stella@hki CPA.org.hk